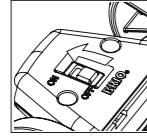


BRIO®

Battery operated play functions: A playful motorized cause & effect play that stimulates fine motor skills and hand/eye coordination when the child pushes the buttons to steer the Race Car in different directions. Press one of the four direction buttons on the car's dashboard. These age-appropriate designed buttons send the car in four different directions; forward (1), to the right (2), to the left (3) and reverse (4).

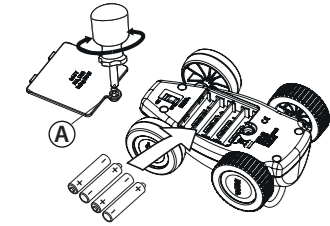
Before using the Action Racer:

- Install the batteries according to the picture and instruction below.
- Switch on the car by pushing the switch button to the ON position on the bottom of the car, see illustration.
- Press any of the four buttons on top of the car and race!



Keep in mind that:

- For best results, always play with the toy indoors on a clean, flat surface.
- The child's hair can easily get caught in moving parts.
- The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher.
- Wipe off the toy with a clean dry cloth to remove any foreign materials.
- The toy shall not be disassembled for safety reasons.
- The plastic in the toy can fade over time, avoid strong sunlight and other heat sources.



Please visit our website at brio.net for more information on how to care for your prized BRIO toy.


Installing and replacing batteries:

This Action Racer is powered by 4 x AAA 1,5V batteries (not included). Use a screwdriver to open the battery cover and loosen the safety screw (A). (see illustration). Install the batteries as shown (+/-). Close the battery cover by tightening the safety screw (see illustration).

Important:

- **Only adults should install and replace batteries.**
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1,5V) are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
- Protect the toy from water or dampness.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
- Electrical components or batteries must not be thrown with household waste.

Please retain for future reference!

 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2021 BRIO AB/0234-896

BRIO®

Batteriebetriebene Funktionen: Ein motorisiertes Spiel mit Ursache und Wirkung, das die feinmotorischen Fähigkeiten und die Hand-Auge-Koordination trainiert, wenn das Kind das Rennauto mit den Knöpfen in verschiedene Richtungen lenkt. Drücke eine der vier Richtungstasten auf der Oberseite des Wagens. Diese altersgerecht gestalteten Knöpfe schicken das Auto in vier verschiedenen Richtungen: vorwärts (1), nach rechts (2), nach links (3) und rückwärts (4).

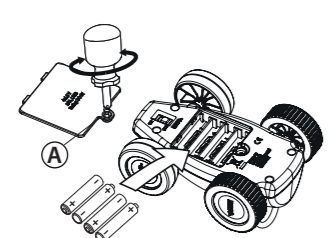
Vor der Verwendung des Rennwagens:

- Lege die Batterien wie unten abgebildet ein.
- Stelle den Rennwagen an, indem du den Knopf unten am Rennwagen auf AN stellst, siehe Abbildung.
- Drücke auf einen der vier Knöpfe oben auf dem Auto und lasse los!



Bitte nicht vergessen:

- Spiele mit dem Spielzeug immer auf einer sauberen, flachen Unterlage.
- Das Haar des Kindes kann sich in den beweglichen Teilen leicht verfangen.
- Das Spielzeug ist nicht wasserbeständig und darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch abwischen, um Fremdkörper zu entfernen.
- Das Spielzeug darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.
- Der Kunststoff im Spielzeug kann mit der Zeit verblassen.
- Vermeide Sonnenlicht und andere Wärmequellen.



Wichtig:

- **Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.**
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1,5V) verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

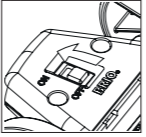
Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

BRIO®

Fonctions du jouet alimenté par piles : Un jeu motorisé et ludique de cause à effet qui stimule la motricité fine ainsi que la coordination main/œil quand l'enfant appuie sur les boutons pour diriger la voiture de course dans différentes directions. Appuyez sur l'un des quatre boutons de direction sur le tableau de bord de la voiture. Ces boutons adaptés à l'âge envoient la voiture dans quatre différentes directions ; en avant (1), vers la droite (2), vers la gauche (3) et en marche arrière (4).

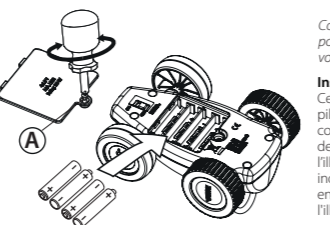
Avant d'utiliser la voiture de course :

- Installez les piles conformément à l'illustration et aux instructions ci-dessous.
- Mettez la voiture en marche en plaçant le commutateur situé sous la voiture en position en position ON (voir l'illustration).
- Appuyez sur n'importe lequel de quatre boutons au sommet de la voiture, et c'est parti !



À retenir :

- Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez toujours le jouet en intérieur, sur une surface propre et plane.
- Les cheveux des enfants peuvent facilement se glisser dans les pièces mobiles.
- Le jouet n'est pas résistant à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle.
- Essayez-le avec un chiffon propre et sec pour éliminer tout corps étranger.
- Pour des raisons de sécurité, le jouet ne doit pas être démonté.
- Le plastique utilisé dans le jouet peut se décolorer avec le temps.
- Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.



Important :

- **L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.**
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5V).
- Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

Veuillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

BRIO®

Funciones de juego accionadas con pilas: Un juguete motorizado de causa y efecto que estimula las habilidades motoras y la coordinación entre manos y vista cuando el niño pulsa uno de los cuatro botones de dirección del cuadro de mandos del vehículo. Los botones, diseñados especialmente para niños, permiten mover el coche en cuatro direcciones: adelante (1), derecha (2), izquierda (3) y atrás (4).

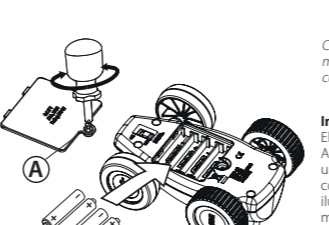
Antes de usar el coche de carreras:

- Introduce las pilas como se indica en la ilustración y en las instrucciones de abajo.
- Enciende el coche colocando el interruptor en posición ON en la parte inferior del coche (véase la ilustración).
- Pulsa cualquiera de los cuatro botones de la parte superior del coche ¡y a correr!



Ten en cuenta lo siguiente:

- Para una experiencia mejor, utiliza siempre el juguete en interiores, en una superficie limpia y plana.
- El pelo del niño puede quedar atrapado fácilmente en partes móviles.
- El juguete no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas.
- Limpia el juguete con un trapo limpio para eliminar cualquier resto de suciedad.
- El juguete no se puede desmontar por razones de seguridad.
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo.
- Evita la exposición directa al sol u otras fuentes de calor.



Importante:

- **La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.**
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un período de tiempo.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.
- No se intentarán recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no se desecharán junto con la basura doméstica.

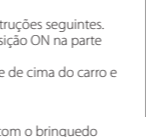
Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

BRIO®

Funcionamento a pilhas: Um divertido brinquedo motorizado de causa e efeito que estimula a motricidade fina e a coordenação mãos/olhos quando a criança carrega nos botões para comandar o Carro de Corrida em várias direções. Carregar num dos quatro botões de direção no tablier do carro. Estes botões com design adequado à idade enviam o carro em quatro direções diferentes: para a frente (1), para a direita (2), para a esquerda (3) e para trás (4).

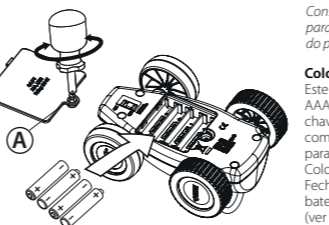
Antes de usar o Carro de Corrida:

- Instalar as pilhas de acordo com a imagem e as instruções seguintes.
- Ligar o carro, pressionando o interruptor para a posição ON na parte de baixo do carro, ver figura.
- Pressionar qualquer um dos quatro botões na parte de cima do carro e começar a corrida!



É importante lembrar-se do seguinte:

- Para garantir melhores resultados, brincar sempre com o brinquedo no interior numa superfície limpa e plana.
- O cabelo da criança pode facilmente ficar preso nas partes em movimento.
- O brinquedo não é a prova de água e não deve ser lavado numa máquina de lavar louça.
- Limpar o brinquedo com um pano seco limpo para eliminar impurezas.
- O brinquedo não deve ser desmontado por motivos de segurança.
- O plástico existente no brinquedo pode perder a cor ao longo do tempo, evitar uma exposição à luz intensa e a outras fontes de calor.



Importante:

- **As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.**
- Não podem ser misturados vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.

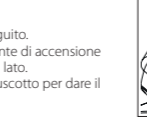
Guarde para consulta futura!

BRIO®

Funzioni di gioco a batteria: Un divertente gioco motorizzato basato sui principi di causa ed effetto che stimola le abilità fino-motorie e la coordinazione oculo-manuale quando il bambino preme i pulsanti per dirigere la Macchina da corsa in varie direzioni. I pulsanti di direzione sono comodamente posizionati sul cruscotto della macchina. Pensati appositamente per i più piccoli, permettono di dirigere la macchina in quattro direzioni diverse: avanti (1), a destra (2), a sinistra (3) e in retromarcia (4).

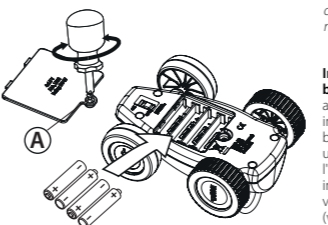
Prima di usare la macchina da corsa:

- Installare le batterie come illustrato e spiegato di seguito.
- Accendere la macchina posizionando su ON il pulsante di accensione presente sul fondo della macchina, come illustrato a lato.
- Premere uno dei quattro pulsanti di direzione sul cruscotto per dare il via alla gara!



Tenere a mente che:

- Per ottenere i risultati migliori, usare il giocattolo all'interno, sempre su una superficie piana e pulita.
- I capelli del bambino potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.
- Il giocattolo non è resistente all'acqua e non va lavato in lavastoviglie.
- Pulire il gioco con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporco.
- Per ragioni di sicurezza il giocattolo non deve essere disassemblato.
- La plastica del giocattolo può scolorire con il passare del tempo, evitare quindi la luce diretta del sole e altre fonti di calore.



Importante:

- **Il montaggio e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.**
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani.

Conservare per riferimento futuro.

BRIO®

Speelfuncties op batterijen: Een speels spel op basis van oorzaak en gevolg waarbij de fijne motoriek en de hand-oogcoördinatie gestimuleerd worden doordat het kind op knoppen drukt om de raceauto in verschillende richtingen te sturen. Druk op een van de vier richtingsknoppen op het dashboard van de auto. Met deze aan leeftijd aangepaste knoppen stuur je de auto in vier verschillende richtingen: naar voren (1), naar rechts (2), naar links (3) en naar achter (4).

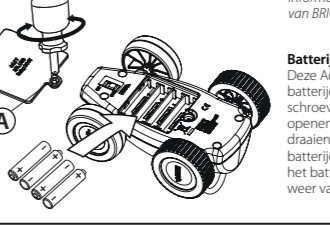
Voor het gebruik van de Action Racer:

- Plaats de batterijen aan de hand van de onderstaande afbeelding en instructie.
- Schakel de auto in door de schakelaar aan de onderzijde van de auto op 'ON' (aan) te zetten, zie afbeelding.
- Druk op één van de vier knoppen op de auto en race maar!



Houd rekening met het volgende:

- Voor de beste resultaten speel je het best binnen op een schone, vlakke ondergrond.
- Het haar van het kind kan makkelijk vast raken in de bewegende onderdelen.
- Het speelgoed is niet waterbestendig en is niet geschikt voor de vaatwasser.
- Veeg het speelgoed af met een schone droge doek om vuil te verwijderen.
- Vanwege veiligheidsredenen mag het speelgoed niet uit elkaar gehaald worden.
- De plastic onderdelen van het speelgoed kunnen in de loop der tijd verkleuren.
- Vermijd sterk zonlicht en andere warmtebronnen.



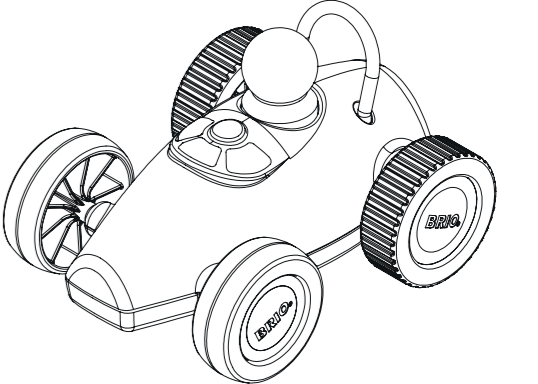
Belangrijk!

- **Aleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.**
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen of een soortgelijk type (1,5V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

Bewaar dit document goed om het ook later te kunnen raadplegen.

BRIO®

Play & Learn Action Racer
30234



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2021 BRIO AB/0234-896



BRIO®

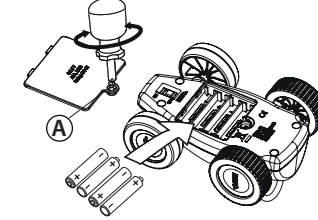
Leksakens batteridrivna funktioner: En rollig aktivitet och effekt*-lek som stimulerar både motoriken och hand/öga koordinationen när barnet trycker på knapparna för att styra sin Action Racer i olika riktningar. De fyra knapparna på bilens instrumentbräda sänder iväg bilen i olika riktningar: framåt (1), till höger (2), till vänster (3) och bakåt (4).

Innan användning av din Action Racer:

- Sätt in batterierna enligt illustration nedan.
- Sätt knappen på undersidan av bilen i "ON" position (se illustration).
- Tryck på en av de fyra knapparna på ovasidan och kör iväg!

Kom ihåg:

- För bästa resultat, lek med bilen inomhus på ett rent, plant underlag.
- Barnets hår kan fastna i de rörliga delarna.
- Leksaken är inte vattentätlig och ska ej diskas i diskmaskin.
- Torka av leksaken med en ren torr trasa för att avlägsna smuts.
- Av säkerhetsskäl ska leksaken ej skruvas isär.
- Plasten i leksaken kan blekna med tiden, undvik starkt solljus och andra varmekällor.



Besök vår hemsida brio.net för mer information om hur du tar hand om din BRIO leksak.

Installation och byte av batterier:

Denna Action Racer drivs av 4 x AA 1,5V batterier (ej inkluderade). Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan genom att lossa säkerhetsskraven (A) (se illustration). Sätt in batterierna som visas (+/-). Stäng batteriluckan och spänn skruven.

Viktigt!

- **Endast vuxna bör installera och byta batterier.**
- Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
- Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1.5V) får användas.
- Installera batterierna med korrekt polaritet.
- När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
- Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
- Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta.
- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
- Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.
- Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
- Polerna får inte kortslutas.
- Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkända insamlingsställen. Dessa produkter får inte sorteras som hushållsavfall.

Spåra denna information!



BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.

© 2021 BRIO AB/0234-896

BRIO®

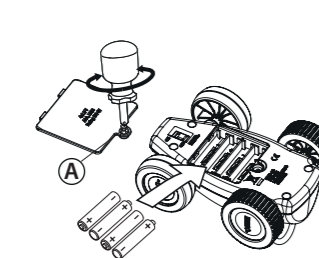
Batteridrevne funktioner: En sjov motoriseret årsag og virkning-leg, der stimulerer de motoriske evner og hånd/øje-koordination, når barnet skubber til knapperne for at styre racerbilen i forskellige retninger. Tryk på en af de fire retningsknapper på bilens instrumentbræt. Disse alderssvarende designede knapper sender bilen i fire forskellige retninger: frem (1), til højre (2), til venstre (3) og tilbage (4).

Før brug af Action Racer:

- Sæt batterierne i som vist på billedet og instruktion herunder.
- Tænd for bilen ved at sætte knappen på ON i bunden af bilen, se illustration.
- Tryk på en af de fire knapper på toppen af bilen, og kørl!

Husk!

- Du får det bedste legeresultat, hvis du leger med legetøjet indendørs på et rent, fladt underlag.
- Barnets hår kan blive fanget af de bevægelige dele.
- Legetøjet er ikke vandresistent og tåler ikke vask i opvaskemaskine.
- Tør legetøjet af med en ren, tørt klud for at fjerne fremmedlegemer.
- Af sikkerhedsgrunde må legetøjet ikke skilles ad.
- Plastikdele i legetøjet kan falme med tiden. Undgå kraftig sollys og andre varmekilder.



Se vores hjemmeside brio.net for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO legetøj.

Isætning og udsnkiftning af batterier:

Denne Action Racer drives af 4 x AA 1,5V batterier (medfølger ikke). Brug en skrueetrækker til at åbne batteridekslet og løsne sikkerhedsskruen (A). (Se illustration). Sæt batterierne i som vist (+/-). Luk batteridekslet ved at stramme sikkerhedsskruen (se illustration).

Vigtigt!

- **Batterier bør kun isættes og udsnkiftes af voksne.**
- Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
- Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype (1,5V).
- Isæt batterierne med korrekt polaritet.
- Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
- Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
- Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske.
- Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
- Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.
- Polerne må ikke kortsluttes.
- Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal leveres på et godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

Gem denne vejledning!

BRIO®

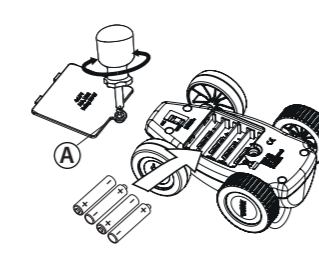
Batteridrevne lekefunksjoner: En morsom årsag og virkning-leg som stimulerer finmotorikken og koordinering av hender og blikket når barna skyver knappene for å styre racerbilen i forskjellige retninger. Trykk på en av de fire retningsknappene på bilens instrumentbræt. Disse alderspassende knappene sender bilen i fire forskjellige retninger – forover (1), til høyre (2), til venstre (3) og bakover (4).

Før bruk av racerbilen:

- Sett inn batteriene som vist på tegningen og bruksanvisningen nedenfor.
- Slå på bilen ved å skyve bryteren under bilen i på-posisjon «ON», se illustrasjon.
- Trykk på en av de fire knappen på bilen og kjør!

Husk at:

- Lek alltid innendørs på et evtent underlag med denne leken.
- Barn kan lett sette fast håret i bevegelige deler.
- Leken er ikke vannbestandig og må ikke vaskes i vaskemaskin.
- Tørk av leken med en ren, tørt klud for å fjerne eventuelt smuss.
- Av sikkerhetsmessige årsaker må leken ikke demonteres.
- Plasten i leken kan falme over tid. Unngå kraftig sollys og andre varmekilder.



Besøk hjemmesiden vår på brio.net for mer informasjon på hvordan du vedlikeholder dine kjære BRIO-leker.

Sette i og bytte batterier

Denne batteridrevne racerbilen bruker 4 x AAA 1,5-batterier (ikke inkludert). Åpne batteridekslet med en skrutevrækker og løsne sikkerhedsskruen (A). (Se illustrasjon). Sett inn batteriene som vist (+/-). Lukk dekslet og skru fast sikkerhedsskruen (A). (Se illustrasjon).

Viktig!

- **Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.**
- Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle.
- Det må kun benyttes anbefalte batterier av samme eller likeverdig batteritype (1,5 V).
- Sett batteriene inn med polene rett vei.
- Så snart batteriene er oppbrukt, må de tas ut av produktet.
- Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder.
- Utsett ikke leken for fuktighet eller vann.
- Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
- Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.
- Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
- Polene må ikke kortsluttes.
- Brukte batterier og kasserete produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingsstede. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Ta vare på denne informasjonen!

BRIO®

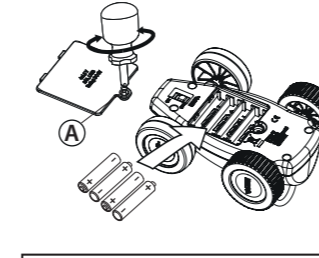
Paristokkäyttöiset toiminnot: Motorisoitu syy ja seuraus-leikki kehittää hienomotorisia taitoja sekä käsien ja silmien koordinaatiota, kun lapsi ohjaa kilpa-autoa painamalla painikkeita. Paina autoa kojetaulussa näkyviä neljä suuntapainiketta. Nämä lapsen iälle sopiviksi suunnitellut painikkeet saavat autonajamaan neljään suuntaan: eteenpäin (1), oikealle (2), vasemmalle (3) ja taaksepäin (4).

Ennen Action Racerin käyttämistä:

- Aseta paristot kuvan mukaisesti noudattamalla ohjeita.
- Käynnistä auto napsauttamalla sen pohjassa näkyvä kytkin ON-asentoon kuvassa esitetyllä tavalla.
- Paina autoa yläosassa näkyviä neljää suuntapainiketta ja lähdä kisaamaan!

Muista:

- Leikki lellulla sisätiloissa puhtaalla ja tasaisella alustalla.
- Lapsen hiukset voivat helposti jäädä kiinni liikkuviin osiin.
- Tuote ei ole vedenkestävä eikä sitä saa pestä astianpesukoneessa.
- Voit puhdistaa lelun pyyhkimällä sen puhtaalla ja kuivalla liinalla.
- Tuotetta ei saa pukea turvallisuuksiyöstä.
- Tuotteen sisältämä muovi voi haalistua ajan mittaan. Vältä voimakasta auringonpaistetta ja muita lämmönlähteitä.



Sivustostamme brio.net saat lisäät tietoa siitä, kuinka pidät parhaiten huolta kallisarvoisesta BRIO-lelusi.

Paristojen asennus ja vaihtaminen:

Action Racer toimii neljällä 1,5 voltin AAA-paristolla (eiivä sisälly pakkaukseen). Käytä paristokotelon kannen avaimiseen ruuvitalttaa ja löysennä turvavuovi (A) (katso kuva). Aseta paristot napamerkinnytö (+/-) mukaisesti. Sulje paristokotelon kansi kiirtämällä turvavuovi (katso kuva).

Tärkeää!

- **Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.**
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppjä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) -joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitö ei saa jäättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttöttämät pitemmän aikaa.
- Vältä altistamasta leluu kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattava paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsittellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstöä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kiertätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteenä.

Säästä nämä tiedot!

BRIO®

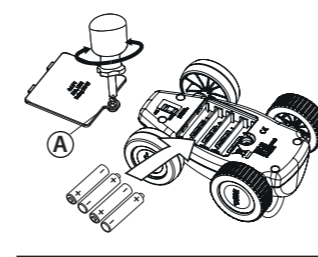
Funkcie pre hru na batériu: Hráv motorizovaná hra na princípe príčína – efekt, ktorá stimuluje jemnú motoriku s koordináciou rúk s očami, keď diťa tlačí tlačidlá na riadenie pretekárskeho autíčka do rôznych smerov. Stlačte jedno zo štyroch smerových tlačidiel na paneli autíčka. Tieto tlačidlá, navrhnuté vhodne pre príslušný vek, posielajú autíčko do štyroch rôznych smerov; dopredu (1), doprava (2), doľava (3) a dozadu (4).

Pred použitím autíčka Action Racer:

- Nainštalujte batérie podľa obrázka a pokynov nižšie.
- Zapnite auto stlačením spínacieho tlačidla do polohy ON na spodku auta, pozri ilustráciu.
- Stlačte niektoré zo štyroch tlačidiel navrchu auta a môžete zavodiť.

Pamätajte:

- Najlepších výsledkov dosáhnete používaním hračky vo vnútorných priestorách – na čistú a rovnú ploše.
- Vlasy dieťaťa sa môžu ľahko zachytiť do pohyblivých častí.
- Hračka nie je vode odolná a nesmie sa umývať v umývačke riadu.
- Utrite hračku čistou suchou utierkou, aby ste odstránili prípadné cudzie materiály.
- Hračka sa z bezpečnostných dôvodov nesmie rozoberať.
- Plast hračky môže časom vyblednúť, zamedzte silnému slnečnému svetlu a iným zdrojom tepla.



Prosim, navštívte našu internetovú stránku na brio.net, kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.

Instalácia a výmena batérii:

Toto autíčko napájajú 4 x AAA 1,5 V batérie (nie sú súčasťou balenia). Použite skrútkovač na otvorenie krytu batérie a uvoľnite bezpečnostnú skrútku (A) (pozri ilustráciu). Nainštalujte batérie tak, ako je znázornené (+/-). Zavrtevo kryt batérie utiahnutím bezpečnostnej skrútky (pozri ilustráciu).

Dôležité:

- **Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.**
- Rozličné typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
- Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako je odporúčané (1,5 V).
- Batérie treba vložiť so správnou polaritou.
- Vybíté batérie treba z hračky vybrať.
- Napájacie terminály sa nesmú skrátovať.
- Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte.
- Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
- Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Použité batérie a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
- Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhazovať v domovom odpade.

Prosim, odložte si na účely použitia v budúcnosti!

BRIO®

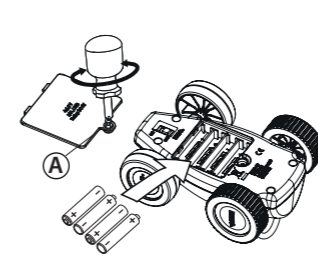
Funkce ovládané bateriemi: Hračka na principu příčiny a následku, její stimuluje jemnou motoriku s koordinací zraku s manuální dovedností, kdy dítě mačkáním tlačítky řídí závodníku různými směry. Stisknete jedno ze čtyř směrových tlačítek na palubní desce autíčka. Tlačítka přizpůsobená pro dětskou ruku nasměřují autíčko čtyřmi různými směry; vpřed (1), vpravo (2), vlevo (3) a vzad (4).

Než začnete akční závodníku používat:

- Podle níže uvedeného obrázku a pokynů nainštalujte baterie
- Autíčko zapnete přesunutím přepínače na spodní straně autíčka do polohy ON – viz obrázek.
- Stiskněte některé ze čtyř tlačítek na horní straně autíčka a začnete závodit!

Pamätajte:

- Najlepších výsledkov dosáhnete používaním hračky vo vnútorných priestorách – na čistú a rovnú ploše.
- Vlasy dieťaťa môžu ľahko dostať sa do ruchohých častí.
- Hračka není vodotěsná a nesmí se mýt v myčce na nádobí.
- Případně nečistoty z hračky odstraňte čistou suchou tkaninou.
- Z bezpečnostních důvodů nesmí být výrobek demontován.
- Plasty hračky mohou v průběhu času blednout, zamezte působení intenzivního slunečního záření či jiných zdrojů tepla.



Chcete-li získat více informací o údržbě hraček BRIO, navštívte webovou adresu brio.net.

Instalace a výměna baterií:

Akční závodníku napájí čtyři 1,5V baterie typu AAA (nejsou součástí dodávky). K otevření krytu baterií a povolení zajišťovacího šroubu (A) použijte šroubovák. (Viz obrázek). Vložte baterie podle vyznačené polarity (+/-). Kryt baterií zavřete dotažením zajišťovacího šroubu (viz obrázek).

Důležité upozornění:

- **Instalaci a výměnu baterií mohou provádět pouze dospělí osoby.**
- Nekombinujte různé typy baterií ani nové a použité baterie.
- Použít je třeba pouze baterie stejného typu nebo typu odpovídajícího doporučení (1,5 V).
- Baterie je nutné vložit se správnou polaritou.
- Vybíté baterie musí být z hračky vyjmuty.
- Nebudete-li hračku delší dobu používat, vždy vyjměte baterie.
- Chráňte hračku před vodou a vlhkostí.
- Nepokoušejte se nabíjet nenabíjatelé baterie.
- Nabíjací baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělých osob.
- Vybité baterie a elektrické součásti je nutné likvidovat na schváleném sběrném místě.
- Elektrické součásti či baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem.

Tyto informace si uschovejte pro budoucí využití!

BRIO®

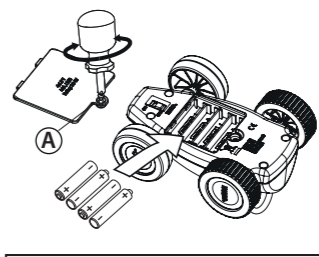
Funkcje zabawy obsługiwane przy użyciu baterii: Wesola, zmotoryzowana zabawka stymulująca rozwój małej motoryki i koordynacji oko-ręka, gdy dziecko naciska przyciski, by kierować autem wyścigowym w różnych kierunkach. Naciśnij jeden z czterech przycisków kierunku na desce rozdzielczej auta. Te przystosowane do wieku przyciski prowadzą auto w czterech różnych kierunkach; do przodu (1), w prawo (2), w lewo (3) i w tył (4).

Przed korzystaniem z Action Racer:

- Włóż baterie zgodnie z poniższym obrazkiem i instrukcjami.
- Włącz pojazd, przesuwanaj przełącznik do pozycji ON na spodzie auta - patrz ilustracja.
- Naciśnij dowolny z czterech przycisków na górze auta i ścigaj się!

Pamiętaj:

- Dla uzyskania najlepszych rezultatów, zawsze baw się zabawką w pomieszczeniu na czystej, płaskiej powierzchni.
- Włosy dziecka mogą łatwo dostać się do ruchomych części.
- Zabawka nie jest odporna na wodę i nie można jej myć w zmywarce.
- Przecieraj zabawkę czystą ściereczką, aby usunąć wszelkie zabrudzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy rozkręcać zabawki.
- Tworzywo sztuczne zabawki może z czasem blaknąć. Nie wystawiaj na działanie ostrego światła słonecznego i innych źródeł ciepła.



Aby uzyskać dalsze informacje na temat tego jak dbać o cenną zabawkę BRIO, należy odwiedzić stronę brio.net.

Montaż i wymiana baterii:

Action Racer zasilany jest 4 bateriami AAA 1,5 V (brak w zestawie). Pokrywkę baterii otwórz śrubokrętem i połuzuj śrubkę zabezpieczającą (A) (patrz ilustracja). Włóż baterie w pokazany sposób (+/-). Zamknij pokrywkę baterii, dokręcając śrubkę bezpieczeństwa (patrz ilustracja).

Ważne:

- **Montaż i wymiany baterii mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.**
- Nie należy mieszać ze sobą różnych rodzajów baterii ani baterii nowych z używanymi.
- Stosować wyłącznie baterie jednakowego lub równoważnego rodzaju, jak zalecany (1,5 V).
- Wkładając baterie zgodnie z kierunkiem polaryzacji.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Zapobiegać zwarciu zacisków zasilania.
- Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy zawsze wyjąć baterie.
- Chronić zabawkę przed dostępem wody i wilgoci.
- Nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania.
- Nie należy używać niebezpiecznych środków czyszczących.
- Przed ładowaniem należy wyjąć baterie akumulatorki z zabawki.
- Baterie akumulatorki mogą być ładowane tylko pod nadzorem dorosłych.
- Zużyte baterie i podzespoły elektryczne należy oddawać do utylizacji w zatwierdzonych punktach ich odbioru.
- Zabronione jest wyrzucanie podzespołów elektrycznych i baterii do odpadów gospodarczych.

Zachować do wykorzystania w przyszłości!

BRIO®

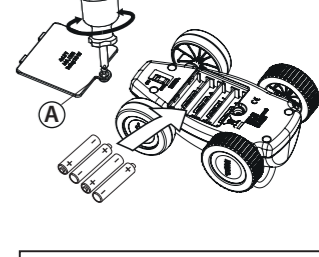
機能と遊び方: 遊びながら原因と結果の関係を学びます。4つのボタンを押してレースカーなどの方向に動くか見ることで、運動能力と視察と手の協同を促進します。4つの矢印ボタンの一つを押すように、操作しやすいようにデザインされたボタンでレースカーを前進(1)、右回転(2)、左回転(3)、後進(4)と4方向に動かしてください。

ご使用前に:

- 電池の入れ方及び交換方法に従って電池を入れてください。
- レースカーの裏側のスイッチをスライドしてONにしてください。
- Naciśnij dowolny z czterech przycisków na górze auta i ścigaj się!

ご留意ください:

- 屋内の清潔で平坦な場所で使用してください。
- お子様の髪が車輪等動く部分に巻き込まれないようにご注意ください。
- 本製品は防水使用ではありませんので、食洗機等で洗わないでください。
- 汚れた場合は清潔な布等で拭き取ってください。
- 安全上、本製品を解体したり再度組み立てたりしないでください。
- プラスチックの表面は経年により色があせることがあります。直射日光や温度が高い場所での保管は避けてください。



お手入れ方法については**brio.net**でも記載しております。ご参照ください。

電池の入れ方及び交換方法

単4電池を4個ご用意ください。ドライバーを使って図(A)のようにカバーをはずします。新しい電池を＋（プラス）マイナス（マイナス）正しく交換してください。カバーを戻し、ネジを締めてください。

ご注意!

- **電池の交換は必ず大人が行ってください。**
- 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
- 推奨されたあるいは同等の電池のみ使用してください。
- 電池は＋（プラス）マイナス（マイナス）を正しくセットしてください。
- 消耗した電池はすぐに本体から取り出してください。
- 電池と本体の接続部をショートさせないでください。
- ご使用にならない時は電池をはずしてください。
- 湿気や水を避けてください。
- 充電式の電池は使用しないでください。
- 使用済の電池や電気部品は地域のルールに従って処理してください。

この説明書は大切に保管してください。

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.

© 2021 BRIO AB/0234-896

